II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 17 mei 1993

betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de voor de periode van 18 januari 1993 tot en met 17 januari 1996 geldende vangstmogelijkheden en financiële bijdrage, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen

(93/322/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de op 28 oktober 1987 te Brussel ondertekende Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen (1),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap en de Republiek der Seychellen hebben onderhandeld om de wijzigingen vast te stellen die aan het einde van de geldigheidsduur van het aan voornoemde Overeenkomst gehechte Protocol in die Overeenkomst moeten worden aangebracht;

Overwegende dat als gevolg van deze onderhandelingen op 14 januari 1993 een nieuw Protocol is geparafeerd op grond waarvan vissers uit de Gemeenschap voor de periode van 18 januari 1993 tot en met 17 januari 1996 vangstmogelijkheden toegewezen krijgen in de wateren onder soevereiniteit of jurisdictie van de Republiek der Seychellen;

Overwegende dat, ten einde een onderbreking in de uitoefening van de visserij door vaartuigen uit de Gemeenschap te vermijden, de twee partijen een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling hebben geparafeerd die voorziet in de voorlopige toepassing van genoemd Protocol met ingang van de dag volgende op die waarop het vorige Protocol is verstreken; dat de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling dient te worden goedgekeurd onder voorbehoud van een definitief besluit op grond van artikel 43 van het Verdrag,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de voor de periode van 18 januari 1993 tot en met 17 januari 1996 geldende vangstmogelijkheden en financiële bijdrage, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. HILDEN

(1) PB nr. L 119 van 7. 5. 1987, blz. 26.